# BESCHIKKING Nr. 3075/94/EGKS VAN DE COMMISSIE

**van 9 december 1994**

**tot wijziging van Beschikking nr. 1970/93/EGKS betreffende de opening en wijze van beheer van tariefcontingenten voor bepaalde onder het EGKS-Verdrag vallende ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit de Republiek Tsjechië en de Republiek Slowakije die in de Gemeenschap worden ingevoerd (1 juni 1993 tot en met 31 december 1995)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 95, eerste alinea,

Overwegende dat bij Besluit nr. 1/93 [1] en Besluit nr. 1/93 [2] van het Gemengd Comité EG-Tsjechië en Slowakije tariefcontingenten zijn ingesteld;

Overwegende dat bij Beschikking nr. 1970/93/EGKS van de Commissie [3] regelingen voor de toepassing van deze tariefcontingenten in genoemde periode zijn vastgesteld;

Overwegende dat hierin wijzigingen werden aangebracht bij Besluit nr. 1/94 [4] en Besluit nr. 1/94 [5] van de Gemengde Comités EG-Tsjechië en EG-Slowakije en bij Beschikking nr. 2244/94/EGKS van de Commissie [6] en Verordening (EG) nr. 2245/94 van de Raad [7];

Overwegende dat de verdeling over de verschillende produktcategorieën van de bij artikel 1, lid 1, van Besluit nr. 1/93 vastgestelde contingenten voor 1994 bij Besluit nr. 2/94 [8] van het Gemengd Comité EG-Slowakije is gewijzigd;

Overwegende dat Beschikking nr. 1970/93/EGKS in verband met deze wijzigingen ook moet worden aangepast;

Na raadpleging van het Raadgevend Comité en met de unanieme goedkeuring van de Raad,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De bij artikel 2, lid 1, van Beschikking nr. 1970/93/EGKS vastgestelde tariefcontingenten voor de invoer in de Gemeenschap in de periode van 1 januari tot en met 31 december 1994 van de produkten uit Slowakije die in de in genoemd artikel opgenomen tabel door middel van de GN-code zijn omschreven, worden als volgt gewijzigd:

*(in ton)*

| | 1994 | |
|---|---|---|
| Warmgewalste coils | 167 000 | (geen wijziging) |
| Koudgewalst plaatstaal | 120 040 | (verhoging met 20 000) |
| Warmgewalst band- en hoepelstaal | 29 600 | (vermindering met 10 000) |
| Plaatstroken | 92 000 | (vermindering met 10 000) |

*Artikel 2*

Deze beschikking treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing met ingang van 31 oktober 1994.

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 9 december 1994.

*Voor de Commissie*

Leon BRITTAN

*Lid van de Commissie*

---

(1) PB nr. L 157 van 29. 6. 1993, blz. 67.
(2) PB nr. L 157 van 29. 6. 1993, blz. 59.
(3) PB nr. L 180 van 23. 7. 1993, blz. 10.
(4) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 21.
(5) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 20.
(6) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 11.
(7) PB nr. L 241 van 16. 9. 1994, blz. 17.
(8) Zie bladzijde 58 van dit Publikatieblad.